

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 118

Volume 29

7 May 1986

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ **Council Regulation (EEC) No 1355/86 of 24 March 1986 amending Regulations (EEC) No 2358/71, (EEC) No 2727/75 and (EEC) No 950/68 in respect of seed** 1
- ★ **Council Regulation (EEC) No 1356/86 of 28 April 1986 opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain prepared or conserved fish falling within subheading 16.04 G II of the Common Customs Tariff** 5
- Commission Regulation (EEC) No 1357/86 of 6 May 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 8
- Commission Regulation (EEC) No 1358/86 of 6 May 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 10
- Commission Regulation (EEC) No 1359/86 of 6 May 1986 fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 14 to 20 April 1986 13
- Commission Regulation (EEC) No 1360/86 of 6 May 1986 fixing additional amounts for certain pigmeat products 15
- Commission Regulation (EEC) No 1361/86 of 6 May 1986 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals 17
- Commission Regulation (EEC) No 1362/86 of 6 May 1986 fixing the amount of the subsidy on oil seeds 19

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

86/155/EEC :

- ★ **Council Directive of 22 April 1986 amending, on account of the accession of Spain and Portugal, certain Directives concerning the marketing of seeds and plants 23**

Commission

86/156/EEC :

- ★ **Commission Recommendation of 6 May 1986 addressed to the Member States concerning the coordination of national measures taken in respect of agricultural products as a result of radioactive fallout from the Soviet Union 28**

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1355/86
of 24 March 1986
amending Regulations (EEC) No 2358/71, (EEC) No 2727/75 and (EEC) No 950/68
in respect of seed

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposals from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee,

Whereas, by means of Council Directive 86/155/EEC of 22 April 1986 amending, on account of the accession of Spain and Portugal, certain Directives concerning the marketing of seeds and plants ⁽²⁾, the species *Sorghum sp* was included in Council Directive 66/402/EEC of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed ⁽³⁾;

Whereas, in accordance with the guidelines which evolved during the accession negotiations, hybrid sorghum for sowing should be added to the products governed by the common organization of the market in seeds and made subject to the system of reference prices applying to hybrid maize; whereas Council Regulation (EEC) No 2358/71 of 26 October 1971 on the common organization of the market in seeds ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽⁵⁾, Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3793/85 ⁽⁷⁾, and the Common Customs Tariff must be amended;

Whereas, in accordance with the guidelines which evolved during the accession negotiations, the Annex to Regulation (EEC) No 2358/71 should be amended to include the species *Hedysarum coronarium L*, *Onobrychis viciifolia Scop.* and *Vicia villosa Roth*, which are of great importance for the production of legumes in the

enlarged Community; whereas, in the interests of clarity, the said Annex should be replaced,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2358/71 is hereby amended as follows:

1. The table set out in Article 1 shall be replaced by the following:

CCT heading No	Description of goods
07.05 A	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split, for sowing
10.01 A	Spelt for sowing
10.05 A	Hybrid maize for sowing
10.06 A	Rice for sowing
10.07 C I	Hybrid sorghum for sowing
12.01 A	Oil seeds and oleaginous fruit, whole or broken for sowing
12.03	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing

2. In Article 6 (1), the first subparagraph shall be replaced by the following:

'A reference price for each type of hybrid maize for sowing and hybrid sorghum for sowing shall be fixed annually before 1 July.'

3. In the second subparagraph of Article 6 (3), the words 'hybrid maize seed originating' shall be replaced by the following:

'hybrid maize seed and hybrid sorghum seed originating';

4. The Annex shall be replaced by the text in Annex I to this Regulation.

⁽¹⁾ Opinion delivered on 14 March 1986 (not yet published in the Official Journal).

⁽²⁾ See page 23 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66.

⁽⁴⁾ OJ No L 246, 5. 11. 1971, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽⁶⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.

Article 2

In Article 1 (a) of Regulation (EEC) No 2727/75, heading No 10.07 shall be replaced by the following :

'ex 10.07	Buckwheat, millet, canary seed ; other cereals
ex 10.07 C II	Grain sorghum, other than hybrid sorghum for sowing'.

Article 3

Subheading 10.07 of the Common Customs Tariff shall be amended as indicated in Annex II to this Regulation.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 March 1986.

For the Council

The President

G. BRAKS

ANNEX I

CCT heading No	Description of goods
	1. CERES
10.01 A	<i>Triticum spelta</i> L.
10.06 A	<i>Oryza sativa</i> L.
	2. OLEAGINEAE
ex 12.01 A	<i>Linum usitatissimum</i> L. (fibre flax)
	<i>Linum usitatissimum</i> L. (seed flax)
	<i>Cannabis sativa</i> L. (monoecious)
	3. GRAMINEAE
ex 12.03 C	<i>Agrostis canina</i>
	<i>Agrostis gigantea</i> Roth.
	<i>Agrostis stolonifera</i> L.
	<i>Agrostis tenuis</i> Sibth.
	<i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) Beauv. ex J. and C. Presl.
	<i>Dactylis glomerata</i> L.
	<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.
	<i>Festuca ovina</i> L.
	<i>Festuca pratensis</i> Huds.
	<i>Festuca rubra</i> L.
	<i>Lolium multiflorum</i> Lam.
	<i>Lolium perenne</i> L.
	— high persistence, late or medium late
	— new varieties and other
	— low persistence, medium late, medium early or early
	<i>Lolium x hybridum</i> Hausskn.
	<i>Phleum Bertolonii</i> (DC)
	<i>Phleum pratense</i> L.
	<i>Poa memorialis</i> L.
	<i>Poa pratensis</i> L.
	<i>Poa trivialis</i> L.
	4. LEGUMINOSAE
ex 07.05 A I	<i>Pisum sativum</i> L. (partim) (field pea)
ex 07.05 A III	<i>Vicia faba</i> L. (partim) (field bean)
ex 12.03 C	<i>Hedysarum coronarium</i> L.
	<i>Medicago lupulina</i> L.
	<i>Medicago sativa</i> L. (ecotypes)
	<i>Medicago sativa</i> L. (varieties)
	<i>Onobrychis viciifolia</i> Scop.
	<i>Trifolium alexandrinum</i> L.
	<i>Trifolium hybridum</i> L.
	<i>Trifolium incarnatum</i> L.
	<i>Trifolium pratense</i> L.
	<i>Trifolium repens</i> L.
	<i>Trifolium repens</i> L. var. <i>giganteum</i>
	<i>Trifolium resupinatum</i> L.
	<i>Vicia sativa</i> L.
	<i>Vicia villosa</i> Roth.

ANNEX II

CCT heading No	Description of goods	Rate of duty	
		Autonomous % or levy (L)	Conventional %
10.07		
		
	C. Grain sorghum :		
	I. Hybrid dor sowing	10	
	II. Other	8 (L)	

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1356/86

of 28 April 1986

opening, allocating and providing for the administration of a Community tariff quota for certain prepared or conserved fish falling within subheading 16.04 G II of the Common Customs Tariff

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas an Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway was concluded on 14 May 1973; whereas, following the accession of Spain and Portugal to the Community, a supplementary Protocol is to be signed in the near future; whereas, pending the entry into force of this Protocol, Council Regulation (EEC) No 573/86⁽¹⁾ laid down the trade arrangements for fishery products with Norway;

Whereas the aforesaid Regulation (EEC) No 573/86 provides for the opening, from 1 March 1986, of a Community tariff quota at a reduced rate of duty for certain prepared or conserved fishery products originating in Norway; whereas therefore the tariff quota in question should be opened for the period 1 March to 31 December 1986; whereas, in the absence of a *prorata temporis* clause, the proposed annual quota volume should be opened for the period under consideration;

Whereas equal and continuous access to the quota should be ensured for all importers and the rate of levy for the tariff quota should be applied consistently to all imports until the quota is used up; whereas, in the light of the principles outlined above, a Community tariff arrangement based on an allocation between the Member States would seem to preserve the Community nature of the quota; whereas, to represent as closely as possible the actual development of the market in the said products, the allocation should follow proportionately the requirements of the Member States calculated both from statistics of imports from Norway during a representative reference period and according to the economic outlook for the tariff year in question;

Whereas, during the last two years for which statistics are available, imports, in tonnes, into each of the Member States were as follows:

	1983	1984
Benelux	10	0
Denmark	31	41
Germany	27	15
Spain	0	0
Greece	0	0
France	2 087	1 690
Ireland	0	0
Italy	0	0
Portugal	0	0
United Kingdom	795	500
	2 950	2 246

Whereas, during the two years under consideration, the products in question were imported only by certain Member States and not at all by the other Member States; whereas, under these circumstances, initial shares should be allocated to the importing Member States and the other Member States should be guaranteed access to the benefit of the tariff quota upon imports into those States of the products concerned being notified; whereas these arrangements for allocation will equally ensure the uniform application of the Common Customs Tariff;

Whereas, taking account of these factors, the initial percentage shares in the quota volume can be set approximately as follows:

Benelux	0,19
Denmark	1,39
Germany	0,81
France	72,69
United Kingdom	24,92

Whereas, to take account of the possible import trends for these products, the quota volume should be divided into two instalments, the first being allocated between the Member States and the second held as a reserve to cover any subsequent requirements of Member States which have used up their initial share; whereas, to afford importers some degree of certainty, the first instalment of the tariff quota should be fixed at a high level, which in this case could be 80 % of the amount of the quota;

⁽¹⁾ OJ No L 56, 1. 3. 1986, p. 110.

Whereas initial shares may be used up at different rates ; whereas, to avoid disruption of supplies on this account, it should be provided that any Member State which has almost used up its initial share should draw an additional share from the reserve ; whereas, each time its additional share is almost used up, a Member State should draw a further share and so on as many times as the reserve allows ; whereas the initial and additional shares should be valid until the end of the quota period ; whereas this form of administration requires close collaboration between the Member States and the Commission and the Commission must be in a position to keep account of the extent to which the quotas have been used up and to inform the Member States accordingly ;

Whereas, if at a given date in the quota period a considerable quantity of a Member State's initial share remains unused, it is essential that such a Member State should return a significant proportion thereof to the

reserve, in order to prevent a part of the Community tariff quota from remaining unused in one Member State while it could be used in others ;

Whereas, since the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands and the Grand Duchy of Luxembourg are united within and jointly represented by the Benelux Economic Union, any measure concerning the administration of the shares allocated to that economic union may be carried out by any one of its members,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. Until 31 December 1986 the Common Customs Tariff duties on the following product originating in Norway shall be suspended at the level and within the limit of the Community tariff quota shown herewith :

CCT heading No	Description	Quota volume in tonnes	Rate of duty (%)
16.04	Prepared or preserved fish, including caviar and caviar substitutes : G. Other : ex II. Other, excluding smoked saithe	400	10

2. Within the limits of this tariff quota, the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic shall apply duties of 13,3 % and 27,5 % respectively.

3. The Protocol on the definition of the concept of originating products and on methods of administrative cooperation, annexed to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway, shall be applicable.

Article 2

1. The tariff quota laid down in Article 1 (1) shall be divided into two instalments.

2. A first instalment of this quota shall be allocated among certain Member States. The respective shares, which, subject to Article 5, shall be valid until 31 December 1986, shall be as follows, in tonnes :

Benelux	1
Denmark	4
Germany	3
France	232
United Kingdom	80

3. The second instalment of the quota, being 80 tonnes, shall constitute the reserve.

4. If an importer notifies the imminent import of the products in question into a Member State which does not

participate in the initial allocation and requests the benefit of the quota, the Member State concerned shall inform the Commission and draw an amount corresponding to these requirements to the extent that the available balance of the reserve so permits.

Article 3

1. If a Member State has used 90 % or more of its initial share as fixed in Article 2 (2), or of that share minus any proportion returned to the reserve pursuant to Article 5, it shall forthwith, by notifying the Commission, draw a second share, to the extent that the reserve so permits, equal to 10 % of its initial share, rounded up as necessary to the next whole number.

2. If a Member State, after exhausting its initial share, has used 90 % or more of the second share drawn by it, that Member State shall forthwith, in the manner and to the extent provided in paragraph 1, draw a third share equal to 5 % of its initial share, rounded up as necessary to the whole number.

3. If a Member State, after exhausting its second share, has used 90 % or more of the third share drawn by it, that Member State shall, in the manner and to the extent provided in paragraph 1, draw a fourth share equal to the third.

This process shall apply until the reserve is used up.

4. By way of derogation from paragraphs 1, 2 and 3, a Member State may draw shares lower than those specified in those paragraphs if there are grounds for believing that those specified may not be used in full. Any Member State applying this paragraph shall inform the Commission of its grounds for so doing.

Article 4

Additional shares drawn pursuant to Article 3 shall be valid until 31 December 1986.

Article 5

Member States shall, not later than 15 November 1986, return to the reserve the unused portion of their initial share which, on 1 November 1986, is in excess of 20 % of the initial volume. They may return a greater portion if there are grounds for believing that it may not be used in full.

Member States shall, not later than 15 November 1986, notify the Commission of the total quantities of the product in question imported up to and including 1 November 1986 and charged against the Community quota and of any portion of their initial shares returned to the reserve.

Article 6

The Commission shall keep an account of the shares opened by the Member States pursuant to Articles 2 and 3 and shall, as soon as the information reaches it, inform each State of the extent to which the reserve has been used up.

It shall, not later than 20 November 1986, inform the Member States of the amount still in reserve, following any return of shares pursuant to Article 5.

It shall ensure that the drawing which exhausts the reserve does not exceed the balance available, and to this end shall notify the amount of that balance to the Member State making the last drawing.

Article 7

1. The Member States shall take all appropriate measures to ensure that additional shares drawn pursuant to Article 3 are opened in such a way that importations may be charged without interruption against their accumulated shares of the Community quota.

2. The Member State shall ensure that importers of the product in question have free access to the shares allocated to them.

3. The Member States shall charge imports of the product in question against their shares as and when the product is entered with the customs authorities for free circulation.

4. The extent to which a Member State has used up its share shall be determined on the basis of the imports charged in accordance with paragraph 3.

Article 8

At the request of the Commission, the Member States shall inform it of imports actually charged against their shares.

Article 9

Member States and the Commission shall cooperate closely to ensure that this Regulation is complied with.

Article 10

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 March 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Luxembourg, 28 April 1986.

For the Council

The President

H. RUDING

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1357/86

of 6 May 1986

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3793/85⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EEC) No 720/86⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient ;

Whereas these exchange rates being those recorded on 5 May 1986 ;

Whereas the aforesaid corrective factor affects the entire calculation basis for the levies, including the equivalence coefficients ;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 720/86 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 May 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 65, 7. 3. 1986, p. 31.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 May 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies	
		Portugal	Third country
10.01 B I	Common wheat, and meslin	8,11	177,55
10.01 B II	Durum wheat	31,61	228,35 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	46,32	165,42 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	41,18	169,54
10.04	Oats	80,34	161,89
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—	158,67 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	—	0
10.07 B	Millet	41,18	54,25 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	—	165,02 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed; other cereals	—	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	26,89	264,11
11.01 B	Rye flour	80,38	247,12
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	62,83	367,78
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	26,24	282,44

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1358/86

of 6 May 1986

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3793/85 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Commission Regulation (EEC) No 2160/85 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in

the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 5 May 1986;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 May 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 11.

ANNEX I

to the Commission Regulation of 6 May 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from Portugal

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

ANNEX II

to the Commission Regulation of 6 May 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt from third countries

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	2,33	2,39	5,13
10.01 B II	Durum wheat	0	0,52	0,52	0,52
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	3,26	3,35	7,18

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	4,15	4,25	9,13	9,13
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	3,10	3,18	6,82	6,82
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1359/86

of 6 May 1986

fixing the amounts to be levied in the beef sector on products which left the United Kingdom during the week 14 to 20 April 1986

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1311/85 of 23 May 1985 on the granting of a premium for the slaughter of certain adult bovine animals in the United Kingdom ⁽¹⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas, under Article 3 of Regulation (EEC) No 1311/85, an amount equivalent to the amount of the variable slaughter premium granted in the United Kingdom is levied on meat and meat preparations from animals on which it has been paid, when they are consigned to other Member States or to non-member countries;

Whereas, under Article 7 (1) of Commission Regulation (EEC) No 2187/85 of 31 July 1985 laying down detailed rules for the application of the premium for the slaughter of certain adult bovine animals for slaughter in the United Kingdom ⁽²⁾, the amounts to be charged on departure from the territory of the United Kingdom of the products listed in the Annex to the said Regulation must be fixed each week by the Commission;

Whereas, accordingly, the amounts to be levied on products which left the United Kingdom during the week 14 to 20 April 1986 should be fixed,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Pursuant to Article 3 of Regulation (EEC) No 1311/85, the amounts to be levied on the products referred to in Article 7 (1) of Regulation (EEC) No 2187/85 which left the territory of the United Kingdom during the week 14 to 20 April 1986 shall be those set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 14 April 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 137, 27. 5. 1985, p. 20.

⁽²⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 76.

ANNEX

Amounts to be levied on products which left the territory of the United Kingdom during
the week 14 to 20 April 1986

<i>(ECU/100 kg net weight)</i>		
CCT heading No	Description	Amount
1	2	3
ex 02.01 A II a) and ex 02.01 A II b)	Meat of adult bovine animals, fresh, chilled or frozen : 1. Carcases, half-carcases or 'compensated' quarters 2. Separated or unseparated forequarters 3. Separated or unseparated hindquarters 4. Other : aa) Unboned (bone-in) bb) Boned or boneless	 26,26474 21,01179 31,51769 21,01179 35,98269
ex 02.06 C I a)	Meat salted, in brine, dried or smoked, of adult bovine animals : 1. Unboned (bone-in) 2. Boned or boneless	 21,01179 29,94180
ex 16.02 B III b) 1	Other prepared or preserved meat or meat offal, containing meat or offal of adult bovine animals : aa) Uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal : 11. Containing 80 % or more by weight of beef meat excluding offals and fat 22. Other	 29,94180 21,01179

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1360/86
of 6 May 1986
fixing additional amounts for certain pigmeat products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 13 (5) thereof,

Whereas if, for a given product, the free-at-frontier offer price (hereinafter called the 'offer price') falls below the sluice-gate price, the levy applicable to that product must be increased by an additional amount equal to the difference between the sluice-gate price and the offer price determined in accordance with Article 1 of Commission Regulation No 202/67/EEC of 28 June 1967 on fixing the additional amount for imports of pigmeat products from third countries⁽³⁾, as amended by Regulation No 614/67/EEC⁽⁴⁾;

Whereas the offer price must be determined for all imports from all third countries; whereas, however, if exports from one or more third countries are effected at abnormally low prices, lower than prices ruling for other third countries, a second offer price must be determined for exports from these other countries;

Whereas the regular review of the information serving as a basis for the determination of average offer prices for the products listed in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 2759/75 indicates that additional amounts corresponding to the figures shown in the Annex hereto should be fixed for the imports listed according to product and country of origin in that Annex;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2767/75 of 29 October 1975⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1906/83⁽⁶⁾, laid down general rules for the fixing of additional amounts for those products for which no sluice-gate price is fixed;

Whereas Regulation No 202/67/EEC lays down certain detailed rules, to that end, and in particular for determining the free-at-frontier offers for those products; whereas, according to the information received by the Commission, offers from third countries in the determination of which not only the prices shown in customs documents but also all other indications concerning the prices ruling in third countries, are taken into account, are developing in such a way that additional amounts should be fixed for those products at the level shown in the Annex;

Whereas, in accordance with Article 1 of Regulation No 121/65/EEC⁽⁷⁾ and with Regulations (EEC) No 564/68⁽⁸⁾, (EEC) No 998/68⁽⁹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/83⁽¹⁰⁾, (EEC) No 2260/69⁽¹¹⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/83, and (EEC) No 1570/71⁽¹²⁾, as amended by Regulation (EEC) No 328/83, the levy on certain products listed in those Regulations which originate in and come from the Federal Republic of Austria, the People's Republic of Poland, the Hungarian People's Republic, the Socialist Republic of Romania and the People's Republic of Bulgaria should not be increased by an additional amount;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The additional amounts provided for in Article 13 of Regulation (EEC) No 2759/75 shall be as set out in the Annex hereto for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation which appear in the said Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 12 May 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No 134, 30. 6. 1967, p. 2837/67.

⁽⁴⁾ OJ No 231, 27. 9. 1967, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 29.

⁽⁶⁾ OJ No L 190, 14. 7. 1983, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No 155, 18. 9. 1965, p. 2560/65.

⁽⁸⁾ OJ No L 107, 8. 5. 1968, p. 6.

⁽⁹⁾ OJ No L 170, 19. 7. 1968, p. 14.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 38, 10. 2. 1983, p. 12.

⁽¹¹⁾ OJ No L 286, 14. 11. 1969, p. 22.

⁽¹²⁾ OJ No L 165, 23. 7. 1971, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 May 1986 fixing additional amounts for certain pigmeat products

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Supplementary amount	Origin of imports
01.03	Live swine : A. Domestic species : II. Other : b) Other	10,00	Origin : German Democratic Republic ⁽¹⁾
02.01	Meat and edible offals of the animals falling within heading No 01.01, 01.02, 01.03 or 01.04 fresh, chilled or frozen : A. Meat : III. Of swine : a) Of domestic swine : 5. Bellies and parts thereof	15,00	Origin : German Democratic Republic ⁽¹⁾
	6. Other : bb) Other	60,00	Origin : Bulgaria, Hungary or the German Democratic Republic ⁽¹⁾

⁽¹⁾ With the exception of the German internal trade pursuant to the Protocol on German internal trade and connected problems.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1361/86**of 6 May 1986****altering the corrective amount applicable to the refund on cereals**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3793/85 ⁽²⁾, and in particular the fourth sentence of the second subparagraph of Article 16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽³⁾,

Whereas the corrective amount applicable to the refund on cereals was fixed by Commission Regulation (EEC) No 1295/86 ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1332/86 ⁽⁵⁾;

Whereas, the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, taking foreseeable developments on the market into account, the corrective amount at present applicable to the refund on cereals should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75, fixed in the Annex to the amended Regulation (EEC) No 1295/86 which is applicable to the export refunds fixed in advance in respect of cereals, is hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 May 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1985, p. 19.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 114, 1. 5. 1986, p. 68.

⁽⁵⁾ OJ No L 117, 6. 5. 1986, p. 26.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 May 1986 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 5	1st period 6	2nd period 7	3rd period 8	4th period 9	5th period 10	6th period 11
10.01 B I	Common wheat and meslin for exports to:							
	— China	0	— 30,00	— 30,00	— 30,00	— 30,00	— 30,00	— 30,00
	— other third countries	0	— 36,00	— 36,00	— 36,00	— 36,00	— 36,00	— 36,00
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0	0	—	—
10.02	Rye	0	0	0	0	0	—	—
10.03	Barley	0	— 30,00	— 30,00	— 30,00	— 30,00	—	—
10.04	Oats	—	—	—	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—
11.01 A	Common wheat flour	0	0	— 36,00	— 36,00	— 36,00	—	—
11.01 B	Rye flour	0	0	— 36,00	— 36,00	— 36,00	—	—
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	0	0	— 36,00	— 36,00	— 36,00	— 36,00	— 36,00
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	0	0	— 36,00	— 36,00	— 36,00	—	—

N. B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as last amended by Regulation (EEC) No 3817/85 (OJ No L 368, 31. 12. 1985).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1362/86

of 6 May 1986

fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Spain and Portugal,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85⁽²⁾, and in particular Article 27 (4),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1678/85 of 11 June 1985 fixing the conversion rates to be applied in agriculture⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 505/86⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1474/84⁽⁶⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Commission Regulation (EEC) No 896/86⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1282/86⁽⁸⁾;

Whereas, in the absence of the target price for the 1985/86 marketing year for colza and rape seed and in the absence of the amount of the monthly increase for June 1986 for colza and rape seed, the amount of the subsidy in the case of advance fixing for May and June 1986 for colza and rape seed has been obtainable only provisionally on the basis of the target price and the monthly increase as last proposed by the Commission to the Council for the marketing year 1985/86; whereas this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the indicative price of the 1985/86 marketing year is known;

Whereas, in the absence of the target price for the 1986/87 marketing year for colza, rape and sunflower seed and the monthly compensatory amount for September and October 1986 for colza and rape, in the case of advance fixing for July, August, September and October

1986 for colza and rape seed and for August and September 1986 for sunflower seed, the amount of the subsidy on these products has been obtainable only on the basis of the target price and the monthly increase as last proposed by the Commission to the Council for the marketing year 1986/87; whereas this amount may, therefore, be applied on a temporary basis and should be confirmed or replaced when the target price for the 1986/87 marketing year and the compensatory amount for September and October 1986 is known;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 896/86 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amounts of the subsidy and the exchange rates referred to in Article 33 (2) and (3) of Commission Regulation (EEC) No 2681/83⁽⁹⁾ shall be as set out in the Annexes hereto.
2. The amount of the compensatory aid referred to in Article 14 of Regulation (EEC) No 475/86 and Article 12 of Regulation (EEC) No 476/86 shall be as shown in Annex II to this Regulation for sunflower seed harvested in Spain and Portugal.
3. The amount of the subsidy in the case of advance fixing for May and June 1986 for colza and rape seed will, however, be confirmed or replaced as from 7 May 1986 to take into account the indicative price which is fixed for these products for the 1985/86 marketing year, and the amount of the monthly increase for and June 1986 for colza and rape seed.
4. The amount of the subsidy in the case of advance fixing for July, August, September and October 1986 for colza and rape seed and for August and September 1986 for sunflower seed will however be confirmed or replaced as from 7 May 1986 to take into account the target price which is fixed for these products for the 1985/86 marketing year and the monthly compensatory amounts for September and October 1986.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 May 1986.

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ OJ No L 51, 28. 2. 1986, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 30. 5. 1984, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 82, 27. 3. 1986, p. 38.

⁽⁸⁾ OJ No L 114, 1. 5. 1986, p. 35.

⁽⁹⁾ OJ No L 266, 28. 9. 1983, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

ANNEX I

Aids to colza and rape seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month ⁽¹⁾	2nd month ⁽¹⁾	3rd month ⁽²⁾	4th month ⁽²⁾	5th month ⁽²⁾	6th month ⁽²⁾
1. Gross aids (ECU)						
— Spain	—	—	0,610	0,610	0,586	0,562
— Portugal	—	—	0,000	0,000	0,000	0,000
— Other Member States	31,470	31,283	27,123	26,341	26,837	27,333
2. Final aids						
(a) Seed harvested and processed in :						
— Federal Republic of Germany (DM)	76,36	75,92	66,02	64,33	65,52	67,09
— Netherlands (Fl)	86,04	85,55	74,37	72,46	73,79	75,52
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 443,02	1 434,17	1 262,42	1 224,61	1 247,86	1 265,17
— France (FF)	209,92	208,51	183,67	177,17	180,70	185,07
— Denmark (Dkr)	261,64	260,03	230,86	224,15	228,38	232,20
— Ireland (£ Irl)	23,176	23,032	20,423	19,784	20,162	20,479
— United Kingdom (£)	18,028	17,899	15,712	15,169	15,480	15,654
— Italy (Lit)	44 383	44 081	40 405	38 990	39 753	40 333
— Greece (Dr)	2 374,82	2 347,40	2 553,66	2 407,70	2 465,57	2 438,70
(b) Seed harvested in Spain and processed :						
— in Spain (Pta)	—	—	0,00	0,00	0,00	0,00
— in a Member State listed at (a) (Pta)	—	—	3 081,91	2 965,16	3 037,47	3 066,56
(c) Seed harvested in Portugal and processed :						
— in Portugal (Esc)	—	—	0,00	0,00	0,00	0,00
— in a Member State listed at (a) (Esc)	—	—	3 938,85	3 753,22	3 828,52	3 785,90

⁽¹⁾ On the basis of the Commission's proposal concerning the indicative price for the 1985/86 marketing year and subject to confirmation by the Council's decision.

⁽²⁾ Contingent on the Council's decision on prices and related matters for the 1986/87 marketing year.

ANNEX II

Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	2nd month	3rd month	4th month ⁽¹⁾	5th month ⁽¹⁾
1. Gross aids (ECU)					
— Spain	—	—	—	1,720	1,720
— Portugal	—	—	—	0,000	0,000
— Other Member States	40,787	40,506	41,599	39,200	39,904
2. Final aids					
(a) Seed harvested and processed in ⁽²⁾ :					
— Federal Republic of Germany (DM)	98,66	98,01	100,56	94,86	96,49
— Netherlands (Fl)	111,16	110,43	113,28	106,86	108,69
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	1 874,38	1 861,08	1 912,81	1 828,29	1 861,64
— France (FF)	274,52	272,40	280,35	269,41	274,75
— Denmark (Dkr)	339,85	337,44	346,82	334,05	340,09
— Ireland (£ Irl)	30,139	29,922	30,763	29,598	30,143
— United Kingdom (£)	23,706	23,511	24,269	23,361	23,849
— Italy (Lit)	58 054	57 602	59 199	58 928	60 066
— Greece (Dr)	3 277,30	3 236,09	3 367,24	3 971,64	4 077,12
(b) Seed harvested in Spain and processed :					
— in Spain (Pta)	—	—	—	109,94	109,94
— in a Member State listed at (a) (Pta)	—	—	—	3 388,72	3 493,84
(c) Seed harvested in Portugal and processed :					
— in Spain (Esc)	—	—	—	0,00	0,00
— in Portugal (Esc)	—	—	—	5 942,37	6 062,17
— in a Member State listed at (a) (Esc)	—	—	—	5 728,86	5 844,35
3. Compensatory aids :					
— in Spain (Pta)	—	—	—	3 213,98	3 319,10
— in Portugal (Esc)	—	—	—	5 690,27	5 805,76

⁽¹⁾ Contingent on the Council's decision on prices and related matters for the 1986/87 marketing year.⁽²⁾ For seed harvested in the Community as constituted at 31 December 1985 and processed in Spain, the amounts shown in 2 (a) to be multiplied by 1,037269.

ANNEX III

Exchange rate of the ECU to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of 1 ECU)

	Current month	2nd month	3rd month	4th month	5th month	6th month
DM	2,147560	2,142130	2,137060	2,132640	2,132640	2,119260
Fl	2,425660	2,421310	2,417170	2,413780	2,413780	2,403640
Bfrs/Lfrs	43,830700	43,869400	43,888900	43,909900	43,909900	43,924200
FF	6,848480	6,849720	6,851120	6,852740	6,852740	6,861210
Dkr	7,947000	7,941680	7,938660	7,937620	7,937620	7,942700
£ Irl	0,707151	0,709570	0,711501	0,713308	0,713308	0,716879
£	0,640100	0,641736	0,643318	0,644569	0,644569	0,648276
Lit	1 473,74	1 480,76	1 487,45	1 493,72	1 493,72	1 512,52
Dr	135,198200	136,83620	138,74080	139,94190	139,94190	145,03940
Pta	136,934200	137,50460	138,07760	138,65020	138,65020	140,34090
Esc	143,794400	145,88910	148,06490	150,05010	150,05010	155,92890

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DIRECTIVE

of 22 April 1986

amending, on account of the accession of Spain and Portugal, certain Directives
concerning the marketing of seeds and plants

(86/155/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Whereas the Council has established, by means of various Directives, a regime applicable to the marketing of seeds and propagating material;

Whereas, in respect of Portugal, a transitional regime applicable in this field has been specified in the Act of Accession of Spain and Portugal;

Whereas, in respect of Spain, adaptations should be made to the following Directives in accordance with the guidelines arrived at during the accession negotiations:

- Council Directive 66/401/EEC of 14 June 1966 on the marketing of fodder plant seed ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 ⁽³⁾,
- Council Directive 66/402/EEC of 14 June 1966 on the marketing of cereal seed ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85,
- Council Directive 68/193/EEC of 9 April 1968 on the marketing of material for the vegetative propagation of the vine ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85,

— Council Directive 69/208/EEC of 30 June 1969 on the marketing of seed of oil and fibre plants ⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85,

— Council Directive 70/457/EEC of 29 September 1970 on the common catalogue of varieties of agricultural plant species ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85,

— Council Directive 70/458/EEC of 29 September 1970 on the marketing of vegetable seed ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85;

Whereas Bermuda grass, Harding grass (*Phalaris*), sorghum, Sudan grass, safflower, gourd and cardoon are important species for the production of agricultural or vegetable plants in the enlarged Community and should therefore be included in the scope of the said Directives;

Whereas, in order to make it possible to take measures necessary to introduce a system of compulsory varietal certification for seed of lucerne, fodder kale and fodder radish, the Kingdom of Spain should be authorized, in respect of such seed, to postpone application of the obligation imposed by Directive 66/401/EEC to market exclusively seed which has been officially certified as 'basic seed' or 'certified seed';

Whereas the demand for cotton seed in the enlarged Community is such that Directive 69/208/EEC should be amended to allow the marketing of certified cotton seed of the second generation;

Whereas, in order to enable the Kingdom of Spain to take the measures necessary to adapt its seed and propagating

⁽¹⁾ OJ No C 68, 24. 3. 1986.

⁽²⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2298/66.

⁽³⁾ OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No 125, 11. 7. 1966, p. 2309/66.

⁽⁵⁾ OJ No L 93, 17. 4. 1968, p. 15.

⁽⁶⁾ OJ No L 169, 10. 7. 1969, p. 3.

⁽⁷⁾ OJ No L 225, 12. 10. 1970, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 225, 12. 10. 1970, p. 7.

material production and marketing to the requirements of the catalogue of varieties set up in the Community system, that Member State should be authorized to postpone the application of certain provisions relating to the

national catalogue of vine varieties, the Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species and the Common Catalogue of Varieties of Vegetable Species, either entirely or in respect of certain species,

HAS ADOPTED THIS DIRECTIVE :

Article 1

Directive 66/401/EEC is hereby amended as follows :

1. In Article 2 (1) (A) (a) :

- | | |
|--|--------------------------|
| — the words 'Cynodon dactylon (L.) Pers. | Bermuda grass' |
| shall be inserted after | |
| 'Arrhenatherum elatius (L.) Beauv. ex. J. et K. Presl. | Tall oatgrass', |
| — the words | |
| 'Phalaris aquatica L. | Harding grass, Phalaris' |
| shall be inserted after | |
| 'Lolium × hybridum Hausskn | Hybrid ryegrass'. |

2. The following paragraph shall be inserted in Article 3 :

'1a. Until 31 December 1989 the Kingdom of Spain may be authorized, in accordance with the procedure laid down in Article 21, to provide for exceptions to paragraph 1 in the case of seed of *Medicago sativa*, *Brassica oleracea* convar. *acephala* and *Raphanus sativus*.'

3. In Annex II (I) (2) (A) the following lines shall be inserted after the lines *Arrhenatherum elatius* and *Lolium × hybridum* respectively :

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
and 'Cynodon dactylon		70 (a)		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	2	'
'Phalaris aquatica L.		75 (a)		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 (j) (k)	20	'.

4. In Annex II (II) (2) (A) the following lines shall be inserted after the lines *Arrhenatherum elatius* and *Lolium × hybridum* respectively :

	1	2	3	4	5	6	7	8
and 'Cynodon dactylon		0,3	20 (a)	1	1	1		(j)'
'Phalaris aquatica L.		0,3	20	5	5	5		(j)'

5. In Annex III the following lines shall be inserted after the lines *Arrhenatherum elatius* and *Lolium × hybridum* respectively :

	1	2	3	4
and 'Cynodon dactylon		10	50	5'
'Phalaris aquatica L.		10	100	50'.

Article 2

Directive 66/402/EEC is hereby amended as follows :

1. In Article 2 (1) (A) the words

- | | |
|---------------------------------|--------------|
| 'Sorghum bicolor (L.) Moench | Sorghum |
| Sorghum sudanense (Piper) Stapf | Sudan grass' |
| shall be inserted after | |
| 'Secale cereale L. | Rye'. |

2. In Article 2 (1) (B) the words 'and Sorghum spp.' shall be inserted after 'maize'.
3. In Article 2 (1) (D) the words 'Sorghum spp.' shall be inserted after 'maize'.
4. In Article 2 (2) (E) the words 'Sorghum spp.' shall be inserted after 'canary grass'.
5. In Annex I (2) the following words shall be inserted before the table :
'and in particular, in the case of sorghum, from sources of Sorghum halepense'.
6. In the table in Annex I (2) the following shall be inserted before the line Zea mays :
'Sorghum spp. 300 m'.
7. In the first and second paragraphs of Annex I (3), and in the introductory wording of the third paragraph the words 'Sorghum spp. and' shall be inserted in each case before 'Zea mays'.
8. In the third paragraph of Annex I (3), the following shall be added :
'C. Sorghum spp.
(a) the percentage by number of plants of a Sorghum species other than the crop species or plants which are recognizable as obviously not being true to the inbred line or to the component shall not exceed :
(aa) for the production of basic seed
(i) at flowering : 0,1 %,
(ii) at maturity : 0,1 % ;
(bb) for the production of certified seed
(i) plants of the male component which have shed pollen when the plants of the female component have receptive stigmas : 0,1 % ;
(ii) plants of the female component
— at flowering : 0,3 %,
— at maturity : 0,1 % ;
(b) the following standards or other conditions shall be satisfied for the production of certified seed :
(aa) sufficient pollen shall be shed by the plants of the male component while the plants of the female component have receptive stigmas ;
(bb) where plants of the female component have receptive stigmas, the percentage of plants of that component which have shed pollen or are shedding pollen shall not exceed 0,1 %'.
9. In Annex I (5) (B) (b) the words 'Sorghum spp. and' shall be inserted in each case before 'Zea mays'.
10. In the first and second sentences of Annex II (I), the words 'Sorghum spp. and' shall be inserted in each case before 'Zea mays'.
11. In Annex II (1) (B) the words 'Sorghum spp. and' shall be inserted before 'Zea mays'.
12. In Annex II (2) (A) the following shall be inserted after the line Secale cereale :

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
'Sorghum spp.	80	98	0'						

13. In Annex III the following shall be inserted after the line Oryza sativa :

1	2	3	4
'Sorghum spp.	10	1 000	900'.

14. In Annex IV (A) (a) (5) the words 'and Sorghum spp.' shall be added.
15. In Annex IV (A) (a) (9) the words 'of maize' shall be deleted.

Article 3

In Directive 68/193/EEC the following sentence shall be added to Article 5 :

'With regard to the Kingdom of Spain, the date 31 December 1971 referred to above shall be replaced by 28 February 1986.'

Article 4

Directive 69/208/EEC is hereby amended as follows :

- 1. In Article 2 (1) (A) the words
‘Carthamus tinctorius L.
shall be inserted after
‘Cannabis sativa L.
Safflower’
Hemp’.
- 2. In Article 2 (1) (C) the word ‘safflower’ shall be inserted after ‘dioecious hemp’.
- 3. In Article 2 (1) (C) the word ‘cotton’ shall be deleted.
- 4. In Article 2 (1) (D) the word ‘cotton’ shall be inserted after ‘soya’.
- 5. In Article 2 (1) (E) the word ‘cotton’ shall be inserted after ‘soya’.
- 6. In Article 3 (1) the words ‘Carthamus tinctorius L.’ shall be inserted after ‘Cannabis sativa L.’.
- 7. In column 1 of the table in Annex I (2) the words ‘Carthamus tinctorius’ shall be inserted after ‘Cannabis sativa other than monoecious hemp’.
- 8. In Annex I (3) the words ‘Carthamus tinctorius’ shall be inserted after ‘Cannabis sativa’.
- 9. In Annex II (I) (2) (A) the following line shall be inserted after the line Cannabis sativa :

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
‘Carthamus tinctorius	75	98	—	5	0	0 (c)					(e)’.

- 10. In Annex III the following line shall be inserted after the line Cannabis sativa :

1	2	3	4
‘Carthamus tinctorius	10	900	900’.

Article 5

Raphanus sativus ssp. oleifera and
Arachis hypogaea’.

Directive 70/457/EEC is hereby amended as follows :

- 1. The following sentence shall be added to Article 3 (3) :

‘With regard to the Kingdom of Spain, the dates 1 July 1972 and 30 June 1980 referred to in the first sentence shall be replaced by the dates 1 March 1986 and 31 december 1990 respectively in respect of the following species :

Agrostis stolonifera
Agrostis tenuis
Phleum pratense
Poa Pratensis
Hedysarum coronarium
Lotus corniculatus
Lupinus angustifolium
Lupinus luteus
Onobrychis viciifolia
Trifolium alexandrinum
Trifolium pratense
Vicia villosa
Brassica napus var. napobrassica
Brassica oleracea convar. acephala

- 2. The following sentence shall be added to Article 15 (1) :

‘With regard to the Kingdom of Spain, the date 1 July 1972 referred to in the first sentence shall be replaced by the date 1 March 1986 in respect of varieties other than those which are officially included in the catalogue of that Member State on 1 March 1986 and which are also included on that date in the catalogue of one or more of the Member States of the Community of Ten, without prejudice to the particular provisions applicable to certain species referred to in the second and third sentences of paragraph 5.

- 3. The following sentence shall be added to Article 16 :

‘With regard to the Kingdom of Spain, the 1 July 1972 referred to in the first sentence shall be replaced by the date 1 March 1986.’

- 4. The following sentence shall be added to Article 17 :

‘With regard to the Kingdom of Spain, the date 1 July 1972 referred to in the first sentence shall be replaced by the date 1 March 1986.’

Article 6

Directive 70/458/EEC is hereby amended as follows :

1. In Article 2 (1) (A) the words

'Cucurbita maxima Duchesne	Gourd'
shall be inserted after	
'Cucumis sativus L.	Cucumber,
	gherkin'

and the words

'Cynara cardunculus L.	Cardoon'
shall be inserted after	
'Cucurbita pepo L.	Marrow'.

2. In Article 2 (1) (F) (b) the word 'gourd' shall be inserted after 'water melon'.

3. The following sentence shall be added to Article 9 (1) :

'With regard to the Kingdom of Spain the dates 1 July 1972 and 30 June 1975 referred to in the first sentence shall be replaced by the dates 1 March 1986 and 31 december 1988 respectively in respect of the following species :

Apium graveolens
Beta vulgaris var. esculenta
Brassica oleracea
Cichorium endivia
Cucurbita pepo
Petroselinum endivia crispum
Phaseolus coccineus
Raphanus sativus
Scorzonera hispanica'.

4. The following sentence shall be added to Article 9 (2) :

'With regard to the Kingdom of Spain, the dates 1 July 1972 and 30 June 1980 referred to in the first sentence shall be replaced by the dates 1 March 1986 and 31 December 1993 respectively in respect of the species referred to in the last sentence of paragraph 1.'

5. The following sentence shall be added to Article 9 (3) :

'With regard to the Kingdom of Spain, the dates 30 June 1975 and 1 July 1972 referred to above shall be replaced by the dates 31 December 1988 and 1 March 1986 respectively in respect of the species referred to in the last sentence of paragraph 1.'

6. The following sentence shall be added to Article 12 (1) :

'With regard to the Kingdom of Spain, the date 1 July 1970 referred to in the second sentence shall be replaced by the date 1 March 1986.'

7. The following sentence shall be added to Article 16 (4) :

'With regard to the Kingdom of Spain, the date 1 July 1972 referred to in the first sentence shall be replaced by the date 1 March 1986.'

8. The following sentence shall be added to Article 26 (2) :

'With regard to the Kingdom of Spain, the date 1 July 1970 referred to in the first sentence shall be replaced by the date 1 March 1986.'

9. In Annex II (3) (a) the following shall be inserted after the lines Cucumis sativus and Cucurbita pepo respectively :

'Cucurbita maxima	98	0,1	80'
and			
'Cynara cardunculus	96	0,5	65'.

10. In Annex III (2) the following lines shall be inserted after the lines Cucumis sativus and Cucurbita pepo respectively :

'Cucurbita maxima	250'
and	
'Cynara cardunculus	50'.

Article 7

Member States shall take the measures necessary to comply with :

- Article 1 (2), Article 3, Article 4 (3), (4) and (5), Article 5 and Article 6 (3) to (8), with effect from 1 March 1986,
- the other provisions of the Directive not later than 1 July 1987.

They shall inform the Commission thereof forthwith.

Article 8

This Directive is addressed to the Member States.

Done at Luxembourg, 22 April 1986.

For the Council

The President

H. van den BROEK

COMMISSION

COMMISSION RECOMMENDATION

of 6 May 1986

addressed to the Member States concerning the coordination of national measures taken in respect of agricultural products as a result of radioactive fallout from the Soviet Union

(86/156/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 155 thereof,

Whereas, following the accident at the nuclear power plant at Chernobyl in the Soviet Union, radioactive elements were dispersed in the atmosphere and fallout was recorded in the Community;

Whereas, out of a legitimate concern to protect the health of consumers, Member States have adopted national measures to restrict or prohibit the marketing of certain agricultural products;

Whereas, as regards relations with the third countries affected, the Commission has presented the Council with a proposal to suspend imports of agricultural products which are liable to be contaminated and, in the case of meat, will take the necessary measures to that end;

Whereas it is therefore necessary to coordinate the measures taken by the Member States as regards marketing on their own markets, recommending them to observe strict limits applicable to the most sensitive products and to apply to the products which they export the same rules and controls as those applied in the case of marketing on their national markets;

Whereas the assurance thus given by the exporting Member State should enable the importing Member State to waive any other requirement on import and in particular any additional certificate, it being understood that no Member State will apply to products originating in another Member State stricter measures than those which it applies in respect of its own market,

HEREBY RECOMMENDS MEMBER STATES:

1. To ensure that the following maximum tolerances are observed in respect of marketing on their own market:

From	Maximum activity (Bq/kg)	
	Milk and milk products	Fruit and vegetables
6 May 1986	500	350
16 May 1986	250	175
26 May 1986	125	90

2. To subject products they export to the same limits and, generally speaking, to the same controls regarding radioactivity as those applying to their own market.
3. To recognize controls thus performed by the exporting Member State, doing away with any other requirements on import in this connection, in particular any additional certificates.
4. To inform the other Member States and the Commission without delay of the action taken in response to this recommendation.

Done at Brussels, 6 May 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President